

**Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta koulutustukeen 12 päivänä tammikuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 68/2001 nojalla myönnetystä valtiontuesta**

(2005/C 161/05)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

**Tuen numero:** XT 24/03

**Jäsenvaltio:** Italia

**Alue:** Bolzanon autonominen provinssi

**Tukiohjelman nimike tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:** Lain nro 236/93 ja sen johdosta annettujen ministeriöiden kiertokirjeiden mukainen yritysten työntekijöille tarkoitettu ammatillinen jatkokoulutus

**Oikeusperusta:** Il regime di aiuto si basa sul Bando Provinciale con oggetto: "Apertura dei termini per la presentazione delle domande di contributo per azioni di formazione continua aziendale rivolta a lavoratori dipendenti ai sensi della L. 236/93 ed alle successive Circolari Ministeriali" autorizzato con Delibera della G.P. n. 5166 del 30.12.2002.

**Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:**

784 241 euroa.

Keskimääräisiä vuosikustannuksia ei voida ennalta vahvistaa, koska tuki-ilmoituksen mukaan hankkeita voidaan esittää kuukausittain niin kauan kuin varoja on käytettävissä (31.12.2006 saakka).

**Tuen enimmäisintensiteetti:**

*Suuryritykset*

Erityiskoulutus: 25 %

Yleiskoulutus: 50 %

*Pienet ja keskisuuret yritykset*

Erityiskoulutus: 35 %

Yleiskoulutus: 70 %

Edellä mainittuja intensiteettejä korotetaan

5 prosenttiyksiköllä, jos tuettava toiminta on suunnattu yrityksille, jotka ovat sijoittautuneet alueille, joille voidaan myöntää EY:n perustamissopimuksen 87 artiklan 3 kohdan c alakohdan mukaista aluetukea.

10 prosenttiyksiköllä, jos tuettava toiminta on tarkoitettu 12 päivänä tammikuuta 2001 annetun asetuksen (EY) N:o 68/2001 2 artiklan g alakohdassa määriteltyjen epäedullisessa asemassa olevien työntekijöiden kouluttamiseen.

**Täytäntöönpanopäivä:** 28.1.2003

**Tukiohjelman kesto tai yksittäisen tuen kesto:** Käytettävissä olevien varojen loppumiseen saakka

**Tuen tarkoitus:** Tuki koskee sekä yleis- että erityiskoulutusta. Joulukuun 30. päivänä 2002 tehdyn provinssihallituksen

päätöksen nro 5166 mukaisessa provinssin ilmoituksessa on täsmällisiä tietoja asetuksen (EY) N:o 68/2001 mukaisista koulutuslajien määritelmistä. Arviointilautakunta tarkistaa, että kukin esitetty hanke vastaa yleis- ja erityiskoulutuksen määritelmää ja että intensiteetti on pyydetyn tuen mukainen. Mikäli lautakunta havaitsee epä johdonmukaisuuksia, se muuttaa asianmukaisesti kustannusarviokohtia ja pyydettyjä kokonaismääriä.

**Ala/alat, joita tuki koskee:** Kaikki talouden alat.

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

L'autorità che concede l'aiuto é la Provincia Autonoma di Bolzano  
Ripartizione 21 — Formazione Professionale in Lingua Italiana  
Via Santa Geltrude, 3  
I-39100 Bolzano

Direttrice di Ripartizione é la

Dott.ssa Barbara Repetto Visentini;

Ripartizione 20 — Formazione Professionale in Lingua Tedesca e Ladina

Via Dante, 3

I-39100 Bolzano

Direttore di Ripartizione é il Dr. Peter Duregger.

**Muut tiedot:** Tukiohjelmailmoitus julkaistiin 28. Tammikuuta 2003 alueen virallisen lehden nro 4 täydennysosassa 1. Siinä annetaan tukeen oikeutetuille yrityksille mahdollisuus valita joko (asetuksen (EY) 68/2001 mukainen) valtiontuki tai (asetuksen (EY) N:o 69/2001 mukainen) vähämerkityksinen tuki.

**Tuen numero:** XT 26/03

**Jäsenvaltio:** Yhdistynyt kuningaskunta

**Alue:** Tavoite 1 -alueet Cornwall ja Isles of Scilly

**Tukiohjelman nimike:** Ohjelmakauden 2000—2006 tavoite 1 -ohjelma — Cornwall ja Isles of Scilly

**Oikeusperusta:**

— Learning and Skills Act 2000

— Employment Act 1973, Section 2(1) and 2(2) substantiated by Section 25 of the Employment and Training Act 1998

— Section 5 & 6, Regional Development Agencies Act 1998

— Section 2 of the Employment and Training Act 1993

— Further and Higher Education Act 1992

**Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset:**

Euroopan sosiaalirahaston (ESR) kokonaismenot

(Toimenpiteet 1.7, 3.2, 3.3, 3.5 ja 5.4)

20,16 milj. Englannin puntaa

Vuosikustannukset

Vuonna 2003 5,33 milj. Englannin puntaa

Vuonna 2004 4,72 milj. Englannin puntaa

Vuonna 2005 5,09 milj. Englannin puntaa

Vuonna 2006 5,02 milj. Englannin puntaa

**Tuen enimmäisintensiiteetti:**

Suurten yritysten erityiskoulutus 35 %

Pk-yritysten erityiskoulutus 45 %

Suurten yritysten yleiskoulutus 60 %

Pk-yritysten yleiskoulutus 80 %

(enimmäisintensiiteettiä on korotettu, koska Cornwall ja Isles of Scilly ovat perustamissopimuksen 87 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti tuettuja alueita).

Asetuksen 2 artiklan g kohdassa määritellyn epäedullisessa asemassa olevan työntekijän osalta tuki-intensiiteettiä voidaan korottaa 10 %.

Kukin yritys saa tukea enintään miljoona euroa.

**Täytäntöönpanopäivä:** 22. huhtikuuta 2003

**Tukiohjelman kesto tai yksittäisen tuen kesto:** 30. kesäkuuta 2007 asti

**Tuen tarkoitus:** Tavoite 1 -ohjelman ESR-osuus on laajapohjainen koulutus- ja kehitysohjelma, jonka tavoitteena on parantaa työttömien ja epäedullisessa asemassa olevien työllisty-

vyyttä, edistää sekä työelämässä olevien että työttömien elinikäistä oppimista, parantaa työssä olevan työvoiman taitopohjaa ja sopeutumiskykyä sekä vähentää naisten epäsuotuisaa asemaa työmarkkinoilla. Koulutustuki kuuluu kyseisen poikkeuksen soveltamisalaan. Tuen kohteena ovat ne ohjelmaan kuuluvat toimenpiteet, joilla tuetaan työntekijöitä ja yrityksiä.

**Yleiskoulutus**

Suurin osa tavoite 1 -ohjelmasta tuettua koulutusta on yleisluonteista. Sen soveltaminen ei rajoitu työntekijän nykyiseen ja tulevaan toimenkuvaan tuensaajayrityksessä, koska tutkintojen suorittaminen antaa työntekijälle moninaisiin tehtäviin soveltuvan pätevyyden, joka parantaa merkittävästi työllistymismahdollisuuksia. Kansallisen ammattitutkinnon (*National Vocational Qualification*) ja avainosaamisen tutkinnon (*Key Skills Qualification*) suorittamiseen johtava koulutus katsotaan yleiskoulutukseksi.

**Erityiskoulutus**

Jos tavoite 1 -ohjelmasta tuettu koulutus koskee pääasiassa työntekijän nykyistä tai tulevaa toimenkuvaa tuensaajayrityksessä eivätkä suoritettut tutkinnot anna moninaisiin tehtäviin soveltuvaa pätevyyttä, tukeen sovelletaan erityiskoulutuksen enimmäisintensiiteettejä.

**Ala/alat, joita tuki koskee:** Kaikki toimialat.

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Department for Work and Pensions  
ESF Division  
Moorfoot  
Sheffield S1 4PQ  
P. 0114 267 73 06

**Muut tiedot:**

Tavoite 1 -ohjelman yhteyshenkilö  
Janet Woolley  
Government Office for the South West  
Mast House  
24 Sutton Road  
Plymouth PL4 0HJ  
P. 01725 65022